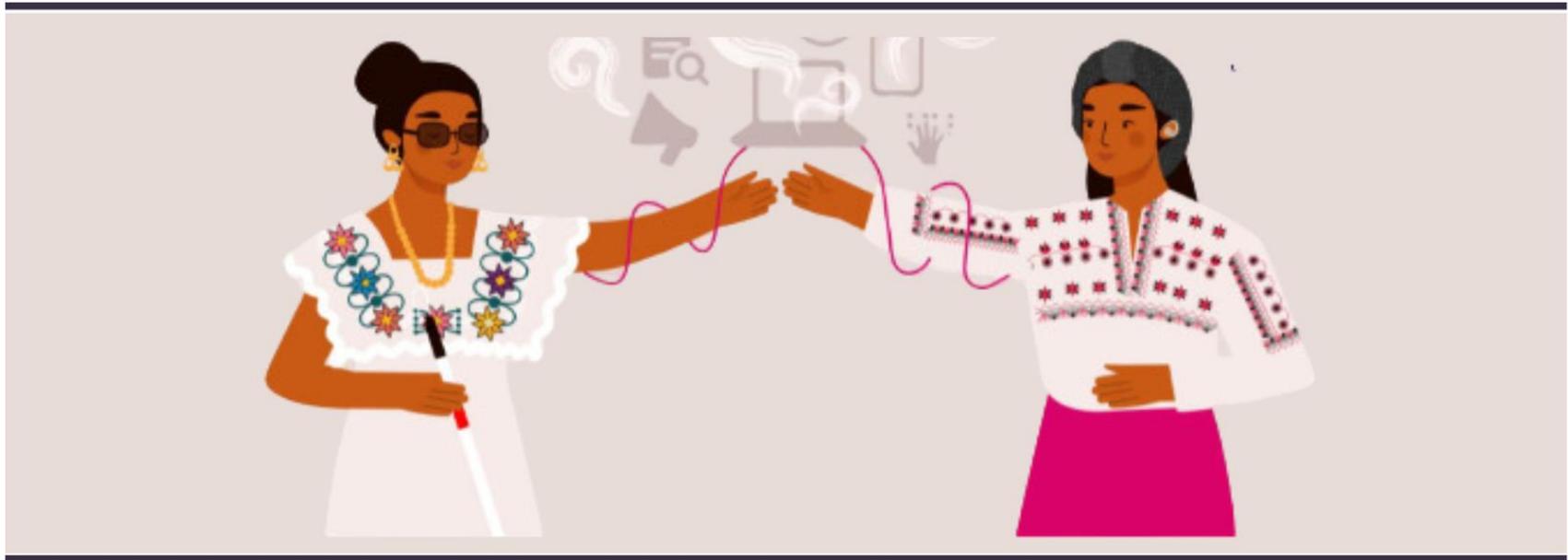


# CATÁLOGO DE ACCESIBILIDAD Y TRADUCCIÓN



**Alianza** para Avanzar Progresivamente en la Implementación de Medidas de Accesibilidad y Traducción a Lenguas Indígenas



## Catálogo de Accesibilidad y Traducción

### Presentación.

El "Catálogo de Accesibilidad y Traducción" (Catálogo) es el resultado de la Cuarta Etapa de la "**Alianza para Avanzar Progresivamente en la Implementación de Medidas de Accesibilidad y Traducción a Lenguas Indígenas**" ("la Alianza). El Catálogo compila, promueve y visibiliza una amplia variedad de experiencias, herramientas, documentos y materiales diseñados por los sujetos obligados del ámbito federal para fomentar el acceso a la información pública y la protección de datos personales, especialmente en grupos vulnerables, a través de la atención de las solicitudes de personas con discapacidad y personas hablantes de lenguas indígenas. Esta recopilación es un recurso valioso de apoyo para las Unidades de Transparencia, ya que proporciona ejemplos concretos de cómo otros sujetos obligados han avanzado en la implementación de condiciones de accesibilidad, facilitando así su adopción y adaptación.

Este instrumento no sólo es una herramienta de consulta, sino también un punto de partida para la innovación y la mejora continua en el ámbito de la accesibilidad y la traducción. Por lo que se invita a todas las Unidades de Transparencia de los sujetos obligados del ámbito federal a utilizar, contribuir y enriquecer este recurso con sus propias experiencias y conocimientos.

Agradecemos profundamente a los sujetos obligados que se han unido a la Alianza. Su compromiso y colaboración han sido esenciales para el desarrollo del "Catálogo de Accesibilidad y Traducción". Esta iniciativa refleja su dedicación a fortalecer el derecho de acceso a la información, el de protección de datos personales y la inclusión, y establece un modelo ejemplar para futuras acciones en este ámbito. La contribución de cada uno de ustedes ha sido invaluable, no solo en la creación de este recurso, sino también en la promoción de un acceso más equitativo a la información y la protección de datos personales para grupos vulnerables. Gracias por su esfuerzo y compromiso continuo.



## Objetivo General.

El "Catálogo de Accesibilidad y Traducción" busca garantizar que toda persona, sin importar sus capacidades físicas o lingüísticas, pueda acceder a la información pública y goce de la garantía de protección de datos personales de manera equitativa y segura. Los objetivos fundamentales del catálogo se centran en fomentar la inclusión, difundir buenas prácticas y fortalecer las instituciones para crear un entorno más accesible y sensible a las necesidades de diversos grupos de la población. A continuación, se detallan estos **objetivos particulares**:

### ▪ Fomentar la inclusión

Con la difusión de este Catálogo se busca la promoción de igualdad de acceso a la información pública y protección de datos personales para todas las personas, especialmente las pertenecientes a grupos vulnerables. Esto implica la eliminación de barreras físicas, tecnológicas y comunicativas que dificultan el acceso a la información. Incluye la implementación de tecnologías asistidas, adaptaciones físicas y la producción de materiales en formatos accesibles como braille, audio y lengua de señas. Además, se enfatiza el desarrollo y la difusión de contenido en lenguas indígenas para asegurar que las comunidades indígenas tengan acceso a la información en su lengua materna, respetando su identidad cultural y promoviendo su inclusión social.

### ▪ Difundir buenas prácticas

Compartir experiencias y prácticas exitosas en la implementación de medidas de accesibilidad y traducción es fundamental para fomentar su **replicación** y **adaptación**. Esto se logra mediante la documentación de casos de éxito, recopilando y presentando estudios de caso detallados que muestran cómo diferentes instituciones han superado desafíos específicos en materia de accesibilidad y traducción. Estos casos sirven como ejemplos y guías para otras instituciones. En este sentido, el Catálogo funge como una plataforma digital accesible donde se puedan compartir documentos, herramientas, guías y manuales relacionados con la accesibilidad y traducción, facilitando su acceso y utilización por parte de todas las Unidades de Transparencia.

### ▪ Fortalecimiento institucional

Facilitar la consolidación de instituciones inclusivas y responsables con las necesidades de diversos grupos de la población, promoviendo la creación de entornos equitativos donde se garantice el acceso a la información y la protección de datos personales para todas las personas, especialmente, para aquellas en situación de vulnerabilidad. Esta iniciativa busca fortalecer la capacidad de las instituciones para responder de manera efectiva y adaptativa a las demandas específicas de cada grupo, asegurando así una participación plena y significativa.

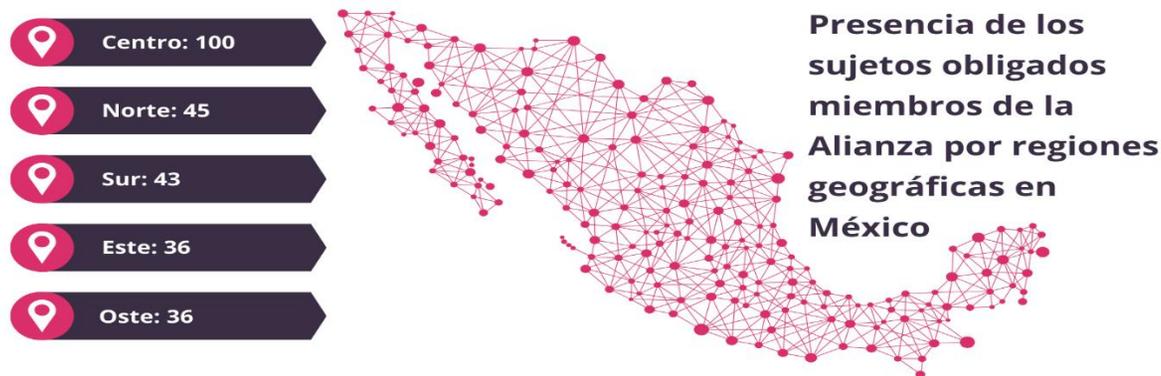


### Hallazgos de la Convocatoria de “la Alianza”.

A través de la Convocatoria de “la Alianza”, se hizo llegar a las Unidades de Transparencia de los sujetos obligados del ámbito federal un formulario de adhesión cuyo propósito fue, además de formalizar la participación, recopilar información sobre la situación actual de los sujetos obligados en cuanto a la garantía de condiciones de accesibilidad y la traducción a lenguas indígenas.

En respuesta a esta Convocatoria, **115 Unidades de Transparencia decidieron adherirse a la Alianza**, firmando los cuatro compromisos establecidos para tal fin. Estos compromisos reflejan una dedicación a la eliminación de barreras físicas, tecnológicas y comunicativas, así como a la producción de materiales accesibles y la traducción de información pública a lenguas indígenas. La adhesión de estos sujetos obligados demuestra un interés significativo por parte de las instituciones federales para avanzar en la inclusión y accesibilidad de la información pública.

Derivado de lo anterior, se presentan los hallazgos del formulario, los cuales revelan una distribución geográfica diversa de las Unidades de Transparencia adheridas a la Alianza, de la siguiente forma:



1

<sup>1</sup> **Nota.** La suma de la presencia de las Unidades de Transparencia que forman parte de la Alianza no representa el número total de miembros. Esto se debe a que un sujeto obligado puede tener presencia en más de una región del país.

Un enfoque coordinado y regionalmente inclusivo en la promoción de la accesibilidad y la traducción asegura que las mejores prácticas y los recursos desarrollados puedan ser compartidos y adaptados a las necesidades específicas de cada región. Este enfoque no sólo facilita la implementación efectiva de medidas de accesibilidad, sino que también fomenta una colaboración más estrecha entre las Unidades de Transparencia y las comunidades locales.

Como se puede observar, las Unidades de Transparencia con presencia en múltiples regiones han adoptado una estrategia proactiva. Estas unidades se acercan a personas de las comunidades hablantes de lenguas nativas para solicitar su apoyo en la traducción de información a lenguas indígenas. Proceso que garantiza traducciones precisas y culturalmente relevantes, además que fortalece los lazos entre las instituciones y las comunidades indígenas, generando un mayor sentido de inclusión y participación.

La diversa distribución geográfica de estas unidades garantiza una implementación equitativa y efectiva de las iniciativas de accesibilidad y traducción en todo el país. Además, las estrategias proactivas y colaborativas adoptadas, que involucran a miembros de comunidades hablantes de lenguas indígenas, aseguran traducciones culturalmente relevantes y fortalecen los lazos entre las instituciones y las comunidades. Este esfuerzo coordinado refleja un compromiso claro con la eliminación de barreras y la promoción de una sociedad más inclusiva y equitativa, beneficiando a todas las personas, especialmente, a aquellas de comunidades indígenas y con discapacidades.





Catálogo de Accesibilidad y Traducción

SUJETO OBLIGADO	BUENAS PRÁCTICAS	TIPO DE PRÁCTICA
<p>Centro Nacional de Prevención de Desastres</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Carteles en Braille</li> <li>▪ Carteles con lenguaje de señas</li> <li>▪ Infografías de protección civil traducidas a diversas lenguas indígenas nacionales para dar a conocer medidas de prevención y autoprotección ante diversos fenómenos perturbadores, entre los títulos traducidos están sismos, vivienda segura y plan familiar de protección civil: <a href="https://www.gob.mx/cenapred/articulos/proteccion-civil-en-tu-lengua-escucha-las-recomendaciones">https://www.gob.mx/cenapred/articulos/proteccion-civil-en-tu-lengua-escucha-las-recomendaciones</a></li> </ul>	
<p>Comisión Nacional de los Salarios Mínimos</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Guía básica de accesibilidad para personas con discapacidad en la Comisión Nacional de los Salarios Mínimos</li> </ul>	
<p>Comité Ejecutivo Nacional del Partido Acción Nacional</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tríptico de derechos ARCO en Braille</li> </ul>	



SUJETO OBLIGADO	BUENAS PRÁCTICAS	TIPO DE PRÁCTICA
<p>Consejo Nacional para el Desarrollo y la Inclusión de las Personas con Discapacidad</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ha emitido respuestas a solicitudes de acceso a la información de personas que presentan alguna discapacidad.</li> <li>▪ Se generaron respuestas en formato de audio para quienes así lo requieren.</li> <li>▪ Cuando se solicita, se comparte una versión editable del texto en formato .docx, junto con la versión oficial firmada y en formato PDF, para permitir que cualquier persona pueda utilizar las herramientas de accesibilidad disponibles en Microsoft Office, como la lectura de texto en voz alta, el agrandado de las letras, el aumento del contraste, y otras funciones que facilitan el acceso a la información.</li> </ul>	
<p>El Colegio de la Frontera Sur</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Para la atención de solicitudes en lengua indígena, se contactó a especialistas traductores de la Universidad de Yucatán</li> </ul>	
<p>Fondo de Garantía y Fomento para la Agricultura, Ganadería y Avicultura</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Materiales informativos en lengua purépecha referentes a cómo realizar una solicitud de información, así como de Derechos Arco <a href="https://www.fira.gob.mx/Nd/transparencia_purepecha.jsp">https://www.fira.gob.mx/Nd/transparencia_purepecha.jsp</a></li> <li>▪ En la página web institucional se tiene publicada información en lengua purépecha, respecto a las actividades principales: <a href="https://www.fira.gob.mx/Nd/purepecha.jsp">https://www.fira.gob.mx/Nd/purepecha.jsp</a></li> </ul>	



SUJETO OBLIGADO	BUENAS PRÁCTICAS	TIPO DE PRÁCTICA
Hospital Infantil de México Federico Gómez	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Guía Básica para solicitar información de datos personales para personas con Discapacidad visual (derechos ARCO), elaborado en Braille.</li> <li>▪ Se cuenta con un traductor adscrito al Hospital Infantil de México Federico Gómez.</li> </ul>	
Hospital Regional de Alta Especialidad de Ixtapaluca	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Folletos en otras lenguas:                      Cho´L del Noroeste,                      Mixteco del Oeste de la Costa,                      Tarahumara Norte de Chihuahua,                      Tseltal                      Tsotsil                      Maaya T'aan                      Náhuatl De La Huasteca                      Náhuatl De La Sierra Norte                      Otomí                      Purepecha                      Zapoteco</li> </ul>	



SUJETO OBLIGADO	BUENAS PRÁCTICAS	TIPO DE PRÁCTICA
<p>Instituto de Seguridad Social para las Fuerzas Armadas Mexicanas</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Herramientas digitales de Accesibilidad para personas con algún tipo de discapacidad: cambio escala de grises, Lector de Pantalla, Cambio de tamaño de cursor, Cambio de contraste de color, Máscara de lectura, Guía de lectura, Cambio de tipografía dislexia, Espaciado vertical y horizontal, Resaltar enlaces.</li> </ul>	
<p>Instituto del Fondo Nacional de la Vivienda para los Trabajadores</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuenta con personal que da atención en los Centros de Servicio Infonavit (Cesi) disponibles en todo el país, capacitado en materia de Lenguaje de Señas Mexicana (LSM).</li> </ul>	
<p>Instituto Federal de Telecomunicaciones</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aplicación m4a para grabaciones de audio, tanto de respuestas a solicitudes como de información que se proporcione a las personas solicitantes.</li> <li>Aplicación de lectura en pantalla del computador mediante sintetizadores de texto a voz.</li> <li>Herramienta en Word para la lectura, mediante sintetizadores de voz, de respuestas a solicitudes e información que se proporcione a las personas solicitantes, y para la utilización de tipografía accesible e inclusiva en textos impresos.</li> <li>Contratación de impresores para emisión de respuestas en código braille para respuestas a solicitudes.</li> <li>Material específico sobre actividades sustantivas del Instituto, como el Micrositio de Pueblos y Comunidades Indígenas disponible en: <a href="https://www.ift.org.mx/comunidades_pueblosindigenas">https://www.ift.org.mx/comunidades_pueblosindigenas</a></li> </ul>	



SUJETO OBLIGADO	BUENAS PRÁCTICAS	TIPO DE PRÁCTICA
<p>Instituto Mexicano de la Radio</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Colaboración con especialistas en lenguas indígenas, los cuales desarrollan programas radiofónicos en lengua indígena y apoyaron con la traducción de la única solicitud de información que ha recibido el IMER en lengua indígena.</li> </ul>	
<p>Instituto Nacional de las Mujeres</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mecanismos e instrumentos de accesibilidad como rampas, elevadores, señalización táctil, buena iluminación, sanitarios con barandales, espacios amplios, sillas de ruedas y mobiliario ergonómico.</li> <li>▪ Centro de Documentación: materiales en formato de audio, así como en sistema braille.</li> <li>▪ Se cuenta con diversos documentos traducidos en las lenguas indígenas más habladas del país, destacando entre esos documentos la Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra la Mujer (Belém Do Pará) y la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW).</li> <li>▪ Se han atendido dos solicitudes de personas hablantes de lengua indígena, destacando que en ambos casos se contó con el apoyo, tanto para la traducción de la solicitud como de la respuesta, de compañeros del propio Instituto que hablaban o bien, tenían allegados con conocimientos en la lengua indígena materia de cada una de esas solicitudes.</li> </ul>	



SUJETO OBLIGADO	BUENAS PRÁCTICAS	TIPO DE PRÁCTICA
<p>Instituto Nacional de Lenguas Indígenas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La página institucional cuenta con herramientas incluyentes para la dispersión de información para personas que requieren de lectura de la página o contraste de las secciones.</li> <li>▪ Catálogo de las Lenguas Indígenas Nacionales: Variantes Lingüísticas de México con sus autodenominaciones y referencias geoestadísticas.</li> <li>▪ Padrón Nacional de Intérpretes y Traductores en Lenguas Indígenas.</li> <li>▪ Guía de atención de solicitudes de personas intérpretes - traductoras en lenguas indígenas.</li> </ul>	
<p>Instituto Nacional de Transparencia, Acceso a la Información y Protección de Datos Personales</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Videos en Lengua de Señas Mexicana, subtitrados y con audio para la presentación de solicitudes de acceso a la información pública, derechos ARCO, sobre cómo promover un recurso de revisión, cómo adjuntar un archivo en la Plataforma Nacional de Transparencia y cómo ingresar al Mapa Interactivo del Directorio de Unidades de Transparencia:                     <ul style="list-style-type: none"> <li><a href="https://home.inai.org.mx//wp-content/documentos/unidadde transparencia/Ejercicio_DAI.mp4">https://home.inai.org.mx//wp-content/documentos/unidadde transparencia/Ejercicio_DAI.mp4</a></li> <li><a href="https://inicio.inai.org.mx/doc/DGAJ/LSM/Ejercicio_PDP.mp4">https://inicio.inai.org.mx/doc/DGAJ/LSM/Ejercicio_PDP.mp4</a></li> <li><a href="https://home.inai.org.mx//wp-content/documentos/unidadde transparencia/Como_Hacer_ZIP.m4v">https://home.inai.org.mx//wp-content/documentos/unidadde transparencia/Como_Hacer_ZIP.m4v</a></li> <li><a href="https://inicio.inai.org.mx/doc/DGAJ/LSM/Recursoderevision.mp4">https://inicio.inai.org.mx/doc/DGAJ/LSM/Recursoderevision.mp4</a></li> <li><a href="https://inicio.inai.org.mx/doc/DGAJ/LSM/MAPA-INTERACTIVO-UT.mp4">https://inicio.inai.org.mx/doc/DGAJ/LSM/MAPA-INTERACTIVO-UT.mp4</a></li> </ul> </li> </ul>	



SUJETO OBLIGADO	BUENAS PRÁCTICAS	TIPO DE PRÁCTICA
Partido del Trabajo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tiene representación indígena en el Congreso de la Unión con una diputación de Oaxaca, una de Puebla y una del Estado México; por otro lado, los acercamientos se dan por el tema de la postulación de candidaturas de personas pertenecientes a diversos grupos indígenas de Oaxaca, Chiapas, Puebla, Guerrero, Yucatán, Estado de México, Hidalgo. Esto nos permite apoyar la sociabilidad, lanzar debates, definir agendas políticas y activar nuevos modos de movilización social.</li> </ul>	
Pemex Logística	<ul style="list-style-type: none"> <li>La Gerencia de Inclusión mantiene una colaboración estrecha con el Instituto Nacional para los Pueblos Indígenas (INPI). Ha trabajado en actividades en conjunto y, en caso necesario, solicita su apoyo para la traducción de materiales a las lenguas indígenas más comunes, como folletos, trípticos, carteles, entre otros, a solicitud de la Unidad de Transparencia.</li> <li>La Gerencia de Inclusión dispone de personal capacitado en Sistema Braille, el cual puede colaborar con la Unidad de Transparencia.</li> </ul>	
Petróleos Mexicanos	<ul style="list-style-type: none"> <li>La Gerencia de Inclusión mantiene una colaboración estrecha con el Instituto Nacional para los Pueblos Indígenas (INPI). Ha trabajado en actividades en conjunto y, en caso necesario, solicita su apoyo para la traducción de materiales a las lenguas indígenas más comunes, como folletos, trípticos, carteles, entre otros, a solicitud de la Unidad de Transparencia.</li> <li>La Gerencia de Inclusión dispone de personal capacitado en Sistema Braille, el cual puede colaborar con la Unidad de Transparencia.</li> </ul>	



SUJETO OBLIGADO	BUENAS PRÁCTICAS	TIPO DE PRÁCTICA
Procuraduría Agraria	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Se puede tener un acercamiento con las 32 Representaciones Estatales, para identificar qué servidores públicos hablan alguna lengua indígena y ver la manera en que pueden contribuir con las finalidades de la Alianza.</li> </ul>	
Procuraduría Federal del Consumidor	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Catálogo de artículos seleccionados para personas con discapacidad, denominado "Quién es quién en los precios".</li> <li>▪ Infografías para hablantes de la Lengua Chontal y Lengua Huichol.</li> <li>▪ Alianza Interinstitucional con el Municipio de Temoaya donde se tradujeron 12 infografías y 2 trípticos, los cuáles se encuentran en la etapa de diseño gráfico. Fracción 48</li> <li>▪ Se encuentran trabajando para tener una Alianza Interinstitucional con diversos Municipios del Estado de México, con la finalidad de crear contenidos para impulsar la educación para el consumo en las personas hablantes de lengua indígena a través de materiales educativos, promoviendo en todo momento un consumo razonado, informado, sostenible, seguro y saludable.</li> </ul>	
Secretaría de Turismo	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Traductor gratuito.</li> </ul>	



SUJETO OBLIGADO	BUENAS PRÁCTICAS	TIPO DE PRÁCTICA
<p>Senado de la República</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Audio guías para ejercer derechos ARCO y acceso a la información:                      Acceso:  <a href="https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/espanol.mp3">https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/espanol.mp3</a>                      ARCO:  <a href="https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/espanol.mp3">https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/espanol.mp3</a>                      Guías para ejercer derechos de acceso a la información y derechos arco en diversos idiomas indígenas, disponibles en:                      ARCO  <a href="https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/mayaA.pdf">https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/mayaA.pdf</a>  <a href="https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/zapotecoA.pdf">https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/zapotecoA.pdf</a>  <a href="https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/nahuatlA.pdf">https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/nahuatlA.pdf</a>  <a href="https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/me-phaA.pdf">https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/me-phaA.pdf</a>                      Acceso:  <a href="https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/maya.pdf">https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/maya.pdf</a>  <a href="https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/zapoteco.pdf">https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/zapoteco.pdf</a>  <a href="https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/nahuatl.pdf">https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/nahuatl.pdf</a>  <a href="https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/me-pha.pdf">https://transparencia.senado.gob.mx/documentos/guias/me-pha.pdf</a> </li> </ul>	
<p>Sindicato Nacional Independiente de Trabajadores del Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La persona encargada de la Secretaría de Escalafón y Capacitación cuenta con conocimientos de lengua de señas mexicana, la cual en caso de que se presente la necesidad, se encuentra a disposición de auxiliar a quien lo requiera.</li> </ul>	



SUJETO OBLIGADO	BUENAS PRÁCTICAS	TIPO DE PRÁCTICA
<p>Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Leyes de transparencia, datos personales y archivos en braille.</li> <li>▪ Herramienta para la accesibilidad del portal web.</li> <li>▪ Guías para presentación de solicitudes de acceso a la información y datos personales en 17 lenguas indígenas.</li> </ul>	
<p>Universidad Autónoma Chapingo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cuenta con un Centro de Idiomas, quien ha designado a un Profesor Investigador, miembro de la Academia de Lenguas Indígenas, para brindar el apoyo a la Unidad de Transparencia como intérprete y/o traductor para dar atención y respuesta a las solicitudes de acceso a la información pública y de protección de datos personales formuladas en alguna variante de lengua indígena.</li> </ul>	



**Datos de contacto.**

Para obtener información más detallada sobre el desarrollo e implementación de las buenas prácticas incluidas en el Catálogo, a continuación, se proporcionan los datos de contacto de las personas que actúan como Enlaces entre la Alianza y los sujetos obligados correspondientes. Estos Enlaces son recursos valiosos para profundizar en el conocimiento y la aplicación de estas prácticas, facilitando la comunicación y la colaboración directa con las instituciones que las han desarrollado:

Sujeto obligado	Datos de Contacto del Enlace con la Alianza:
Centro Nacional de Prevención de Desastres	Lcda. María Guadalupe Californias Cano, mcalifornias@cenapred.unam.mx Tel: 55-11-03-60-00 Ext: 72050 y 72051
Comisión Nacional de los Salarios Mínimos	Nombre del enlace: Roberto Antonio Cruz Méndez Correo de contacto rcruz@conasami.gob.mx Teléfono de contacto: 55 59983800 Ext. 33806
Comité Ejecutivo Nacional del Partido Acción Nacional	<a href="mailto:moises.hernandez@cen.pan.org.mx">moises.hernandez@cen.pan.org.mx</a>
Consejo Nacional para el Desarrollo y la Inclusión de las Personas con Discapacidad (CONADIS)	Brenda Correa Rebollar. Directora de Normatividad y Consulta Correo electrónico: brenda.correa@conadis.gob.mx o el correo personal: tntb66@yahoo.com.mx Teléfono: 55 53 28 50 00 Ext. 54733
El Colegio de la Frontera Sur	unidadtransparencia@ecosur.mx
Fondo de Garantía y Fomento para la Agricultura, Ganadería y Avicultura	Gilberto Sodi Coca Subdirector Jurídico de Asuntos Administrativos utransparencia@fira.gob.mx
Hospital Infantil de México Federico Gómez	Mtra. María del Carmen Medina García correo: mcmedinag@himfg.edu.mx Teléfono directo: 55 55780702
Hospital Regional de Alta Especialidad de Ixtapaluca	María Luisa Díaz García, 5559729800, extensión 1113
Instituto de Seguridad Social para las Fuerzas Armadas Mexicanas	Nombre: Salvador Martínez R. Teléfono (55) 2122 06 00 extensión 1583, Correo Institucional: transparencia@issfam.gob.mx
Instituto del Fondo Nacional de la Vivienda para los Trabajadores	Karina Hernández Cruz. khernandezc@infontavit.org.mx 55 5322 6600 ext. 336627



Sujeto obligado	Datos de Contacto del Enlace con la Alianza:
Instituto Federal de Telecomunicaciones	Alejandra Martínez Morales Coordinadora de Transparencia, Acceso a la Información y Gobierno Abierto Correo: <a href="mailto:alejandra.martinez@ift.org.mx">alejandra.martinez@ift.org.mx</a> Teléfono: (55) 5015 4000 Ext. 4607 o 4432
Instituto Mexicano de la Radio	José Ernesto Medina Rodríguez, Jefe del Departamento de Atención Ciudadana. Correo electrónico: <a href="mailto:ernesto.medina@imer.com.mx">ernesto.medina@imer.com.mx</a> , teléfono 5556628297
Instituto Nacional De Ciencias Médicas Y Nutrición Salvador Zubirán	Lcda. Lizet Orea Mercado Directora de Cooperación Interinstitucional del Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición Salvador Subirán Correo electrónico: <a href="mailto:lizet.oream@incmnsz.mx">lizet.oream@incmnsz.mx</a> Teléfono: 55 54 87 09 00 Extensiones: 5995 y 5994
Instituto Nacional de las Mujeres	Nombre. Jaime Osvaldo Rivera Rosas, Titular de la Unidad de Transparencia Correo <a href="mailto:jorivera@inmujeres.gob.mx">jorivera@inmujeres.gob.mx</a> y Tel. 53224200 Ext. 5311 (55) 53 22 42 00 Ext. 5311
Instituto Nacional de Lenguas Indígenas.	- Nombre del Enlace: Rolando Zaragoza Rodríguez - Correo electrónico institucional: <a href="mailto:rolando.zaragoza@inali.gob.mx">rolando.zaragoza@inali.gob.mx</a> - Número telefónico institucional: 55 5004 21 00 - Extensión: 304
Instituto Nacional de Transparencia, Acceso a la Información y Protección de Datos Personales	César Fernández González 55 50 04 24 00 Ext. 2512
Partido del Trabajo	Alejandra Ocampo Villegas <a href="mailto:unidadtransparenciaptnal@gmail.com">unidadtransparenciaptnal@gmail.com</a> 5555118983
Pemex Logística	Octavio Padilla Robles Especialista Técnico "A" <a href="mailto:octavio.padillar@pemex.com">octavio.padillar@pemex.com</a>
Petróleos Mexicanos	María Arévalo Anguiano Subgerente de Transparencia y Protección de datos personales <a href="mailto:maria.arevalo@pemex.com">maria.arevalo@pemex.com</a>



Sujeto obligado	Datos de Contacto del Enlace con la Alianza:
Procuraduría Agraria	Licenciado José Antonio Marroquín Villaseñor, Jefe de Departamento de la Unidad de Transparencia de la Procuraduría Agraria, correo electrónico: jose.marroquin@pa.gob.mx
Procuraduría Federal del Consumidor	Edith Severiano Aquino - Subdirectora de Transparencia - Ext. 11652 - Correo: eseverianoa@profeco.gob.mx Marisol Ávila - UT Datos Personales - Ext. 16908 - Correo: ut_datospersonales@profeco.gob.mx
Secretaría de Bienestar	Enrique Alday Alvarado enrique.alday@bienestar.gob.mx Tel 53285000 Ext. 20055
Secretaría de Turismo	Lic. Ramon Monter Ramirez, Director de Acceso a la Información, correo electrónico: rmonterr@sectur.gob.mx, Tel: 55-3003-1600 Ext. 4842
Senado de la República	felipe.garcia@senado.gob.mx 5553453000, 4114
Sindicato Nacional Independiente de Trabajadores del Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura	transparenciasinitinbal@gmail.com 55 10 00 46 22 ext 1462 Teléfono de la titular de transparencia: 55 27 74 56 73 Lic. Karla Jeannetti Preciado Ramírez
Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación	Lic. Yuridia Berenice Moreno García, Directora de Transparencia y Acceso a la Información
Universidad Autónoma Chapingo	Nombre del Enlace: Elizabeth Sánchez Galván Correo electrónico institucional: esanchezg@chapingo.mx Número telefónico institucional: 5959521500 Extensión: Ext. 5227 o 5412

